



**Генеральная конференция**  
35-я сессия, Париж 2009 г.

dr

United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

**Проект резолюции**

Пункт 4.2 предварительной повестки дня

35 C/DR.8\*  
(COM CLT)  
11 сентября 2009 г.  
Оригинал: английский

**Поправка к Проекту программы и бюджета на 2010-2011 гг. (34 C/5)**

Представлена **ИРАНОМ (ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ)**

**Часть II.A – Программы**

Крупная программа IV	Культура
Резолюция:	04000
Двухлетний секторальный приоритет 2	Поощрение разнообразия форм культурного самовыражения и диалога культур с целью укрепления культуры мира
Пункт:	(xiv)
Бюджетные последствия, указанные автором:	120 000 долл.
Источник финансирования, предложенный автором:	Обычный бюджет и внебюджетные средства для ГНД 5

**Предлагаемое изменение:**

Двухлетний секторальный приоритет 2, пункт (xiv)

(xiv) расширение интеграции культуры в национальную политику в области развития и в региональные процессы, в частности в Африке и НРС, в том числе на основе подхода «Единство действий» к ОСО/РПООНПР, стратегий сокращения масштабов нищеты (СОН), реализации проектов ПРООН-Испанского фонда для достижения ЦРТ (Ф-ЦРТ) и других форм деятельности, включая консультирование и создание потенциала в области политики, выявление передовой практики, пе-

\* Это предложение поступило в Секретариат 19 августа 2009 г.

передачу навыков и применение таких средств, как программные инструменты в области культурного разнообразия;

### **Пояснительная записка**

Признавая, что культура является необходимой составной частью устойчивого развития, а также необходимость интеграции культуры в национальную политику в области развития, признавая необходимость обмена знаниями и опытом в этом отношении, подчеркивая, что обучение на основе успешного опыта и передовой практики может помочь странам обеспечить более эффективную интеграцию культуры в их национальные процессы планирования, подчеркивая значение ЮНЕСКО, играющей роль учреждения, способствующего сотрудничеству между государствами-членами в указанной выше области, предлагается, чтобы Генеральный директор:

- внес изменения в пункт (xiv) Двухлетнего секторального приоритета, добавив слова «выявление примеров передовой практики, передачи навыков» после слов «создание потенциала в области политики», а также
- укрепил усилия Организации путем подготовки проекта детального плана действий в отношении передачи навыков и обмена передовой практикой и опытом.